



## 韓国 MERS 新たに 1 名確診 2 名が死亡 患者 180 人死者 29 人

中央通訊社 www.cna.com.tw 2015-06-25 08:43 最新更新: 2015-06-25 08:43

(中央社記者 姜遠珍 ソウル 25 日專電)

韓国保健福祉部中央 MERS 管理対策本部は、本日(6 月 25 日)、中東呼吸器症候群コロナウィルス(MERS-CoV)の患者が 1 名確診され、患者総数が 180 人に、死者は 2 名増えて総数が 29 人に達したと発表した。

中央 MERS 管理対策本部は、現在治療中の患者は 77 人(42.8%)に達し、治癒退院者が 74 人(41.1%)、死者 29 人(16.1%)に達したと発表。

新たに増えた確診患者は、患者第 180 号となるが、55 歳の男性で、6 月 8 日から 12 日にかけて釜山好康安病院で第 143 号患者と同一病室に入院し感染した。

新たに増えた死亡者 2 名は、第 45 号患者(65 歳男性)と第 173 号患者(70 歳女性)だ。

報道では、29 名の死亡者のうち、癌や、心臓病、腎臓病、糖尿病などの慢性疾患がある人及び高齢者が 27 人になり、死者の 93.1%を占めている。

<http://www.cna.com.tw/news/aopl/201506250043-1.aspx>

..... 以下は中国語原文 .....

## MERS 韓確診新增 1 例及 2 死

中央通訊社 www.cna.com.tw 2015-06-25 08:43 最新更新: 2015-06-25 08:43

(中央社記者姜遠珍首爾 25 日專電) 南韓保健福祉部中央 MERS 管理対策本部今天通報，南韓的中東呼吸症候群(MERS) 確診患者添 1 人，總確診數 180 人，死亡增加 2 人，總死亡數達 29 人。

中央 MERS 管理対策本部表示，目前接受治療的確診患者達 77 人(占 42.8%)、痊癒出院達 74 人(占 41.1%)、死亡達 29 人(占 16.1%)。

新增的 1 名 MERS 確診患者為第 180 例 55 歲男性，他於 8 日至 12 日在釜山好康安醫院與第 143 例確診患者住在同一間病房而感染。

新增 2 例死亡為第 45 例 65 歲男性和第 173 例 70 歲女性 MERS 確診患者。

報導分析，死亡的 29 名 MERS 確診患者中，患有各種慢性疾病，諸如癌症、心臓病、腎臓病、糖尿病的病人，以及年事較高的高齡人士達 27 人，占比為 93.1%。